Sin./Fdo.: LAURA MARIN SODUPE 2024-11-14
INDARKERIA MATXISTATIK BABESTEKO ATALEKO BURUA
JEFE/A SECCIÓN DE PROTECCIÓN FRENTE A LA VIOLENCIA MACHISTA
Sin./Fdo.: MANUEL OSCAR SECO REVILLA 2024-11-14
GIZARTE INKLUSIOA SUSTATZEKO ZUZENDARITZA NAGUSIA-REN ZUZENDARI NAGUSIA
DIRECTOR/A GENERAL DE DIRECCIÓN GENERAL DE INCLUSIÓN SOCIAL
Sin./Fdo.: MARÍA TERESA LAESPADA MARTINEZ - 2024-11-14
ENPLEGUA, GIZARTE KOHESIOA ETA BERDINTASUNA SUSTATZEKO SAILA-REN FORU DIPUTATUA
DIPUTADO/A FORAL DE DEPARTAMENTO DE EMPLEO, COHESIÓN SOCIAL E IGUALDAD
BIZKAIKO FORU ALDUNDIA-DIPUTACION FORAL DE BIZKAIA - 2024-11-21
GZko 20.gaia onartuta - Aprobado, asunto 20) de OD



**ERABAKIA,** 2023ko azaroaren 30ean Bizkaiko Foru Aldundiak eta **ASOCIACIÓN INSTITUTO DE REINTEGRACION SOCIAL DE EUSKADI, EUSKADIKO BIRGIZARTERATZE INSTITUTOA, IRSE-EBI ELKARTEAK** (IFZ: G48242259) sinatutako lankidetza-hitzarmenaren aldaketa onartzen duena. Hitzarmenaren xedea **INDARKERIA MATXISTAREN BIKTIMA DIREN EMAKUMEEI BALORAZIO ETA ARRETA ESPEZIALIZATUA EMATEKO ZERBITZUA ematea da.**

**ACUERDO** por el que se aprueba la modificación del Convenio de colaboración suscrito el 30 de noviembre de 2023 entre la Diputación Foral de Bizkaia y la **ASOCIACION INSTITUTO DE REINTEGRACION SOCIAL DE EUSKADI (NIF G48242259) PARA LA PRESTACIÓN DE UN SERVICIO DE VALORACIÓN Y ATENCIÓN ESPECIALIZADA A MUJERES VÍCTIMAS DE LA VIOLENCIA MACHISTA**

2023ko azaroaren 30ean, Bizkaiko Foru Aldundiaren Gobernu Kontseiluan gai-zerrendako 22. zenbakiko gai moduan, Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Asociación Instituto de Reintegracion Social de Euskadi, Euskadiko Birgizarteratze Institutoa, IRSE-EBI elkartearen artean sinatu beharreko lankidetza-hitzarmenaren testua onartu zen. Hitzarmen horren xedea indarkeria matxistaren biktima diren emakumeei balorazio eta arreta espezializatua emateko zerbitzua ematea da.

En fecha 30 de noviembre de 2023 como asunto nº 22 del Orden del Día se aprobó en Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia el texto del Convenio de Colaboración a suscribir entre la Diputación Foral de Bizkaia y la Asociacion Instituto de Reintegracion Social de Euskadi para la prestación del servicio de valoración y atención especializada a mujeres víctimas de la violencia machista.

Hitzarmena 2023ko azaroaren 30an sinatu zuten.

El 30 de noviembre de 2023 se suscribió dicho Convenio.

Hitzarmenaren xedea INDARKERIA MATXISTAREN BIKTIMA DIREN EMAKUMEEI BALORAZIO ETA ARRETA ESPEZIALIZATUA EMATEKO ZERBITZUA ematea da. Hizarmen horren barruan honako zerbitzu hauek eskainiko dira:

- Indarkeria matxistaren biktima diren emakumeen babesgabetasuna baloratzeko laguntza teknikoa.
- Egonaldi ertaineko egoitza-harrerera.
- Komunitatean esku hartzea.

El objeto del convenio es la prestación de SERVICIO DE VALORACIÓN Y ATENCIÓN ESPECIALIZADA A MUJERES VÍCTIMAS DE LA VIOLENCIA MACHISTA, y en el mismo se prestarán los siguientes servicios:

- Apoyo técnico para la Valoración de la Desprotección de las Mujeres Víctimas de Violencia Machista.
- Acogimiento residencial de media estancia.
- Intervención en el ámbito comunitario.

Erakundearekin eta Bizkaiko Foru Aldundiarekin zerikusirik ez duten arrazoiengatik ezin izan da egonaldi ertaineko egoitza-harreraren prestazioa ematen hasi.
Egonaldi ertaineko egoitza-harrerak 30 plazako

Por razones ajenas a la entidad y a la Diputación Foral de Bizkaia no ha sido posible iniciar la prestación del acogimiento residencial de media estancia.

El acogimiento residencial de media estancia

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: WWRJ-IAXN-QYYN-SP2H
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

estaldura ezartzen zuen.

Egoitza-plazarik ez dagoenez, arreta komunitarioko plazak gehitu behar izan dira, ostatu-laguntzarekin eta ostatu-laguntzarik gabe, bai eta arreta ematen duten langileak ere.

Aldaketa honen bidez, laguntza komunitarioko arreta 15 plazatan zabaltzen da, eta guztira 35 plaza eskiniko dira. Handitze hori 2024ko uztailaren 1etik aurrera ezarri zen.

Era berean, Egoitza Zerbitzua ireki arte, 2024ko uztailaren 1etik 2025eko maiatzaren 31ra arte, Arreta Komunitarioko Zerbitzua beste 8 plazaz handitu behar da, eta plaza horiek ostatu-laguntza izan behar dute.

Azken batean, hitzarmenaren prezioa aldatzeko sinatutako Hitzarmena aldatu behar da, Egoitza Zerbitzuaren hasiera-data (lehen 2024ko urtarrilaren 1a zen, eta kronograma berriarekin, zerbitzua 2025eko ekainaren 1ean hasiko da), gauzatu gabeko zenbatekoengatik, egoitza-baliabideak sortutako gastuengatik, Arreta Komunitarioko Zerbitzua handitzeagatik eta Hitzarmenari atxikitako langileak aldatzeagatik.

Aldaketa hau Bizkaiko Foru Aldundiak duen betebeharrak justifikatzen du, Gizarte Zerbitzuei buruzko Legeak ezartzen baitu indarkeria matxistaren biktima diren emakumeen eskubide subjektiboa dela arreta integrala eta berehalakoa jasotzea.

ASOCIACIÓN INSTITUTO DE REINTEGRACION SOCIAL DE EUSKADI, EUSKADIKO BIRGIZARTERATZE INSTITUTOA, IRSE-EBI elkarteak, Gizarte Inklusioa Sustatzeko Zuzendaritza Nagusiaren oniritziarekin, Arreta Komunitarioko Zerbitzuaren estaldura zabaltzen hasi zen, hain zuzen ere 2024ko uztailaren 1etik aurrera, eta Egoitza-zerbitzua abian jartzeak (horregatik, aldaketak 2024ko urtarrilaren 1etik aurrera izango ditu atzeraeraginezko ondorioak) eta langileak handitzeak arazoak sortu dituenez ondorioz uste da beharrezkoa dela hitzarmenaren indarraldia urtebete luzatzea. Prestazio horiek

establecía una cobertura de 30 plazas.

La no disponibilidad de las plazas residenciales, ha obligado a incrementar las plazas de atención comunitaria, con y sin apoyo alojativo, y así como el personal dedicado a su atención

Con la presente modificación se amplia la atención de apoyo comunitario en 15 plazas, siendo 35 el total de plazas de cobertura, siendo la fecha en la que se implemtentó dicha ampliaciaón el 1 de julio de 2024.

Asimismo se ha considerado que hasta la apertura del Servicio Residencial, desde el 1 de julio de 2024 hasta el 31 de mayo de 2025, el Servicio de Atención Comunitaria debe ser ampliada por 8 plazas adicionales, teniendo dichas plazas apoyo alojativo.

En definitiva, se debe modificar el Convenio suscrito para modificar el precio del convenio, fecha de inicio del Servicio Residencial (anteriormente era el 1 de enero de 2024, y con el nuevo cronograma, el servicio comenzará el 1 de junio de 2025) por los importes no ejecutados, por los gastos generados por el recurso Residencial, la ampliación del Servicio de Atención Comunitaria, la modificación del personal adscrito al Convenio.

Dicha modificación se justifica por la obligación que tiene la Diputación Foral de Bizkaia, dado que la Ley de Servicios Sociales establece que es un derecho subjetivo de las mujeres víctimas de la violencia machista el de recibir una atención integral e inmediata.

La ASOCIACION INSTITUTO DE REINTEGRACION SOCIAL DE EUSKADI, con el visto bueno de la Dirección General de Inclusión Social comenzó a prestar la ampliación de la cobertura del Servicio de Atención Comunitaria desde 1 de julio de 2024, y dada la problemática de la puesta en marcha del Servicio Residencial (es por ello que la modificación tiene fecha de efectos retroactivos desde el 1 de nero de 2024), ampliación del personal, y por lo que se considera necesario ampliar un año de vigencia del convenio, dichas prestaciones tienen un coste de SEISCIENTOS CINCUENTA Y TRES MIL OCHOCIENTOS OCHENTA Y OCHO EUROS CON

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: WWRJ-IAXN-QYYN-SP2H
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

SEIEHUN ETA BERROGEITA HAMAHIRU MILA ZORTZIEHUN ETA LAUROGEITA ZORTZI EURO ETA HIRUROGEITA HAMAIKA ZENTIMO (653.888,71 €) kostua dute.

SETENTA Y UN CÉNTIMOS (653.888,71€).

Hitzarmenaren xede diren ekintzak 2023ko abenduaren 1etik 2025ko abenduaren 31ra bitartean egiteko, Bizkaiko Foru Aldundiak gehienez ere aurreikusi duen aurrekontua, aldaketa honekin, BI MILIOI ZAZPIEHUN ETA BERROGEITA HAMAHIRU MILA ZAZPIEHUN ETA HOGEITA HAMASEI EURO ETA HIRUROGEITA BI ZENTIMO (2.753.736,62 €) da.

*Aurreikusitako aurrekontua honako urterokoei dagokie:*

El presupuesto total máximo previsto para la realización de las acciones objeto del Convenio en el periodo 1 de diciembre de 2023 a 31 de diciembre de 2025 a cargo de esta Diputación Foral de Bizkaia con la presente modificación es de DOS MILLONES SETECIENTOS CINCUENTA Y TRES MIL SETECIENTOS TREINTA Y SEIS EUROS CON SESENTA Y DOS CÉNTIMOS (2.753.736,62 €).

*El presupuesto previsto responde a las siguientes anualidades:*

| HITZARMENTAREN GUZTIZKO PREZIOA / PRECIO TOTAL DEL CONVENIO | | | |
|---|---|---|---|
| URTEA / AÑO | HASIERAKOA / INICIAL | ALDATUTA / MODIFICADO (A- /A+) | EGUNGOA / ACTUAL |
| 2023 | 297.250€ | 0€ | 297.250€ |
| 2024 | 1.802.597,91 € | - 861.382,76 € | 941.215,15 € |
| 2025 | 0€ | +1.515.271,47 € | 1.515.271,47 € |
| GUZTIRA/TOTAL | 2.099.847,91€ | + 653.888,71 € | 2.753.736,62 € |

Hitzarmenari atxikitako langileak, prestazioak eta baliabide materialak aldatzen direnez, eta baita hitzarmenaren indarraldia ere, eta aldaketa horiek betebehar ekonomikoak handitzea dakartenez, klausula hauek aldatzea proposatzen da:

- HIRUGARRENA.- Zerbitzua betetzeko gaitasuna
- SEIGARRENA.- Zerbitzuaren ezaugarriak eta baliabide materialak.
- ZORTZIGARRENA.- Giza baliabideak.
- HAMALAUGARRENA.- Alderdi bakoitzak bere gain hartutako betebehar eta konpromiso ekonomikoak.
- HAMABOSTGARRENA.- Lankidetzaren edukia.
- HAMAZORTZIGARRENA.- Hitzarmenaren indarraldia.

3. ERANSKINA- HITZARMENARI DAGOKION DIRU

Dado que se modifica el personal adscrito al convenio, las prestaciones, y los recursos materiales, la vigencia del convenio, y dichas modificaciones suponen un incremento de obligaciones económicas, se propone modificar las siguientes cláusulas:

- TERCERA.- Capacidad de cobertura del servicio
- SEXTA.- Características y recursos materiales del Servicio.
- OCTAVA.- Recursos humanos.
- DECIMOCUARTA- Obligaciones, y compromisos económicos asumidos por las partes.
- DECIMOQUINTA.- Contenido de la colaboración.
- DECIMOCTAVA.- Vigencia del convenio.

ANEXO 3- PRESUPUESTO DE INGRESOS Y GASTOS

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: WWRJ-IAXN-QYYN-SP2H
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Azaldutakoa dela bide, Bizkaiko Kondaira Lurraldeko Foru Erakundeen Hautapen, Antolaketa, Erregimen eta Funtzionamenduari buruzko otsailaren 13ko Foru Arauko 17, 28, 39 eta 66. artikuluetan eta Foru Dekretu Arauemailea, abenduaren 3koa Aurrekontuei buruzko abenduaren 29ko 5/2006 Foru Arauaren testu bategina onartzen duenaren bosgarren xedapen gehigarriaren 1. paragrafoak emandako ahalmenak erabiliz, Enplegua, Gizarte Kohesioa eta Berdintasuna Sustatzeko Saileko foru diputatu andreari honako proposamen hau egiten zaio, egokitzat jotzen badu, Bizkaiko Foru Aldundiari aurkez diezaion, aztertu eta onets dezan:

## ERABAKIA

LEHENENGOA.- 2023ko azaroaren 30ean Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Asociación Instituto de Reintegracion Social de Euskadi, Euskadiko Birgizarteratze Institutoa, IRSE-EBI (IFZ: G48242259) elkartearen artean sinatu zen lankidetza-hitzarmenaren aldaketa ONESTEA. Hitzarmen horren xedea indarkeria matxistaren biktima diren emakumeei balorazio eta arreta espezializatua emateko zerbitzua ematea da.

Hauek dira aldatuko diren klausulak:

HIRUGARRENA.- Zerbitzua betetzeko gaitasuna

SEIGARRENA.- Zerbitzuaren ezaugarriak eta baliabide materialak.

ZORTZIGARRENA.- Giza baliabideak.

HAMALAUGARRENA.- Alderdi bakoitzak bere gain hartutako betebehar eta konpromiso ekonomikoak.

HAMABOSTGARRENA.- Lankidetzaren edukia.

HAMAZORTZIGARRENA.- Hitzarmenaren indarraldia.

3. ERANSKINA- HITZARMENARI DAGOKION DIRU SARRERA ETA GASTUEN AURREKONTUA



En virtud de lo expuesto y vistos los arts.17, 28, 39 y 66 de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, régimen y funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, y en uso de las facultades conferidas por la Disposición Adicional Quinta del Decreto Foral Normativo 5/2013 de 3 de diciembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Norma Foral 5/2006, de 29 de diciembre, General Presupuestaria en su párrafo nº 1 se eleva propuesta a la Ilma. Sra. Diputada Foral, Titular del Departamento de Empleo, Cohesión Social e Igualdad para que si lo estima pertinente, someta a la consideración de la Diputación Foral de Bizkaia, para su estudio y aprobación, la siguiente:

## ACUERDO

PRIMERO.- Aprobar la modificación del Convenio de colaboración suscrito el 30 de noviembre de 2023 entre la Diputación Foral de Bizkaia y la Asociacion Instituto de Reintegracion Social de Euskadi (NIF G48242259) para la prestación de un servicio de valoración y atención especializada a mujeres víctimas de la violencia machista.

Las cláusulas objeto de modificación son las siguientes:

TERCERA.- Capacidad de cobertura del servicio

SEXTA.- Características y recursos materiales del Servicio.

OCTAVA.- Recursos humanos.

DECIMOCUARTA.- Obligaciones, y compromisos económicos asumidos por las partes.

DECIMOQUINTA.- Contenido de la colaboración.

DECIMOCTAVA.- Vigencia del convenio.

ANEXO 3- PRESUPUESTO DE INGRESOS Y GASTOS DEL CONVENIO

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: WWRJ-IAXN-QYYN-SP2H
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

**BIGARRENA.-** BIGARRENA.- BIZKAIKO FORU ALDUNDIAREN konpromisoa da **2023ko abenduaren 1etik 2025eko abenduaren 31ra bitartean** Asociación Instituto de Reintegracion Social de Euskadi, Euskadiko Birgizarteratze Institutoa, IRSE-EBI (IFZ: G48242259) elkarteari gehienez BI MILIOI ZAZPIEHUN ETA BERROGEITA HAMAHIRU MILA ZAZPIEHUN ETA HOGEITA HAMASEI EURO ETA HIRUROGEITA BI ZENTIMO (2.753.736,62 €) ematea indarkeria matxistaren biktima diren emakumeei balorazio eta arreta espezializatua emateko zerbitzua emateko.

**SEGUNDO.-** La DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA se compromete a aportar la cantidad total máxima de *DOS MILLONES SETECIENTOS CINCUENTA Y TRES MIL SETECIENTOS TREINTA Y SEIS EUROS CON SESENTA Y DOS CÉNTIMOS (2.753.736,62 €)* CANTIDAD EXENTA DE IVA, a la Asociacion Instituto de Reintegracion Social de Euskadi (NIF G48242259) para la prestación de un servicio de valoración y atención especializada a mujeres víctimas de la violencia machista., en el periodo que abarca desde el **1 de diciembre de 2023 hasta el 31 de diciembre de 2025.**

| HITZARMENTAREN GUZTIZKO PREZIOA / PRECIO TOTAL DEL CONVENIO | | | |
|---|---|---|---|
| URTEA / AÑO | HASIERAKOA / INICIAL | ALDATUTA / MODIFICADO (A+) | EGUNGOA / ACTUAL |
| 2023 | 297.250€ | 0€ | 297.250€ |
| 2024 | 1.802.597,91 € | - 861.382,76 € | 941.215,15 € |
| 2025 | 0€ | +1.515.271,47 € | 1.515.271,47 € |
| GUZTIRA/TOTAL | 2.099.847,91€ | + 653.888,71 € | 2.753.736,62 € |

Hitzarmen hau sinatzeak sortuko dituen betebeharrak ordaintzera bideratutako baliabide ekonomikoak Bizkaiko Lurralde Historikoaren aurrekontu orokorretatik aterako dira.

Finantza-ekarpena, 2023, 2024 eta 2025 ekitaldietarako aurrekontuetako partida honen kargura egingo da:

**Organikoa: 0902**

**Programa: 232113**

**Ekonomikoa: 23708**

**Proiektuaren zk.: 2022/0117**

Los recursos económicos destinados a sufragar las obligaciones derivadas de la suscripción de este Convenio procederán de los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia.

La aportación financiera se realizará con cargo a la siguiente partida presupuestaria correspondiente a los ejercicios 2023, 2024 y 2025

**Orgánico: 0902**

**Programa: 232113**

**Económico: 23708**

**Proyecto nº: 2022/0117**

**HIRUGARRENA.-** Aldaketa hau indarrean egongo da 2024ko urtarrilaren 1etik 2025ko abenduaren 31ra arte, atzeraeraginezko ondoriekin.

Zerbitzua emateko hitzarmeneko gainerako estipulazioak 2023ko azaroaren 30an sinatutako dokumentuan ezarritako berberak izango dira.

**TERCERO.-**La vigencia de la presente modificación se extenderá desde el 1 de enero de 2024 hasta el 31 de diciembre de 2025, con efectos retroactivos.

El resto de estipulaciones del Convenio para la prestación del servicio serán las establecidas en el documento suscrito con fecha 30 de noviembre de 2023.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: WWRJ-IAXN-QYYN-SP2H
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

LAUGARRENA.- Enplegu, Gizarte Kohesioa eta Berdintasun Saileko foru diputatua, aipatutako aldaketa sina dezan ahalmena ematea

CUARTO.- Facultar a la Ilma. Sra. Diputada Foral del Departamento de Empleo, Cohesión Social e Igualdad para que proceda a la firma de la mencionada modificación.

Indarkeria Matxistatik Babesteko Atal burua/ La Jefa de Sección de Protección frente a la Violencia Machista. LAURA MARIN SODUPE

*O.E/Vº Bº*

Gizarte Inklusioa Sustatzeko zuzendari nagusia / La Dirección general de Inclusión Social. MANUEL OSCAR SECO REVILLA

Aurreko tramitean ezarri denarekin bat, Gobernu Kontseiluari aurkeztu behar zaio. / De coformidad con el trámite precedente , elévese al Consejo de Gobierno.

Enplegua, Gizarte Kohesioa eta Berdintasuna Sustatzeko foru diputatua/ La diputada foral de Empleo, Cohesión Social e Igualdad. MARIA TERESA LAESPADA MARTÍNEZ

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: WWRJ-IAXN-QYYN-SP2H
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

ERANSKINA/ANEXO

2023KO AZAROAREN 30EAN BIZKAIKO FORU ALDUNDIAK ETA ASOCIACIÓN INSTITUTO DE REINTEGRACION SOCIAL DE EUSKADI, EUSKADIKO BIRGIZARTERATZE INSTITUTOA, IRSE-EBI ELKARTEAK (IFZ: G48242259) SINATUTAKO LANKIDETZA-HITZARMENAREN ALDAKETA. HITZARMENAREN XEDEA INDARKERIA MATXISTAREN BIKTIMA DIREN EMAKUMEEI BALORAZIO ETA ARRETA ESPEZIALIZATUA EMATEKO ZERBITZUA EMATEA DA

MODIFICACIÓN DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN SUSCRITO EL 30 DE NOVIEMBRE DE 2023 ENTRE DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA Y LA ASOCIACION INSTITUTO DE REINTEGRACION SOCIAL DE EUSKADI (NIF G48242259) PARA LA PRESTACIÓN DE UN SERVICIO DE VALORACIÓN Y ATENCIÓN ESPECIALIZADA A MUJERES VÍCTIMAS DE LA VIOLENCIA MACHISTA

BILDU DIRA

Alde batetik, Mª TERESA LAESPADA MARTINEZ, Bizkaiko Foru Aldundiaren Enplegua, Gizarte Inklusioa eta Berdintasuna Sustatzeko Saileko foru diputatua.

Eta beste aldetik, JUAN LUIS FUENTES NOGALES jauna (NAN zk: 22727697V), INSTITUTO DE REINTEGRACION SOCIAL DE EUSKADI-EUSKADIKO BIRGIZARTERATZE INSTITUTOA ELKARTEAREN (IFZ: G48242259) izenean; erakunde hau Gizarte Zerbitzuen Foru Erregistroan 2002ko azaroaren 25ean 359 zenbakiarekin inskribatuta dago.

Bi alderdiek agiri hau formalizatzeko behar den gaitasun juridikoa aintzatetsi diote elkarri eta, ados jarrita, aritzeko eman zaien ordezkaritzan onartu diote elkarri.

SE REÚNEN

De una parte, Dña. Mª TERESA LAESPADA MARTINEZ, Diputada Foral del Departamento de Empleo, Inclusión Social e Igualdad de la Diputación Foral de Bizkaia.

Y de otra D. JUAN LUIS FUENTES NOGALES con D.N.I. 22727697V, en representación de la ASOCIACION INSTITUTO DE REINTEGRACION SOCIAL DE EUSKADI, con NIF G48242259, entidad inscrita con fecha 25 de noviembre de 2002 en el Registro Foral de Servicios Sociales con el número 359.

Ambas partes se reconocen mutuamente la capacidad jurídica necesaria para la formalización del presente documento y aceptándose recíprocamente las representaciones a cuyo tenor actúan, de común acuerdo.

AURREKARIAK

I

2023ko azaroaren 30ean, Bizkaiko Foru Aldundiaren Gobernu Kontseiluan eta gai-zerrendako 22. zenbakiko gai moduan, Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Asociación Instituto de Reintegracion Social de Euskadi, Euskadiko

ANTECEDENTES

I

En fecha 30 de noviembre de 2023 como asunto nº 22 del Orden del Día se aprobó en Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia el texto del Convenio de Colaboración a suscribir entre la Diputación

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: WWRJ-IAXN-QYYN-SP2H
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Birgizarteratze Institutoa, IRSE-EBI elkartearen artean sinatu beharreko lankidetza-hitzarmenaren testua onartu zen. Hitzarmen horren xedea indarkeria matxistaren biktima diren emakumeei balorazio eta arreta espezializatua emateko zerbitzua ematea da.

Hitzarmena 2023ko azaroaren 30an sinatu zuten.

II

Hitzarmenaren xedea **INDARKERIA MATXISTAREN BIKTIMA DIREN EMAKUMEEI BALORAZIO ETA ARRETA ESPEZIALIZATUA EMATEKO ZERBITZUA** ematea da. **Hizarmen horren barruan honako zerbitzu hauek eskainiko dira:**

- Indarkeria matxistaren biktima diren emakumeen babesgabetasuna baloratzeko laguntza teknikoa.
- Egonaldi ertaineko egoitza-harrera.
- Komunitatean esku hartzea.

Erakundearekin eta Bizkaiko Foru Aldundiarekin zerikusirik ez duten arrazoiengatik ezin izan da egonaldi ertaineko egoitza-harreraren prestazioa ematen hasi.

Egonaldi ertaineko egoitza-harrerak 30 plazako estaldura ezartzen zuen.

Egoitza-plazarik ez dagoenez, arreta komunitarioko plazak gehitu behar izan dira, ostatu-laguntzarekin eta ostatu-laguntzarik gabe, bai eta arreta ematen duten langileak ere.

III

Hitzarmenean egoitzako 30 plaza eta laguntza komunitarioko arretarako 20 plaza hitzartu ziren.

Aldaketa honen bidez, laguntza komunitarioko arreta 15 plazatan zabaltzen da, eta guztira 35 plaza eskiniko dira. Handitze hori 2024ko uztailaren 1etik aurrera ezarri zen.

Egoitza-baliabidea 2025eko ekainaren 1ean hastea aurreikusten da.

Foral de Bizkaia y la Asociacion Instituto de Reintegracion Social de Euskadi para la prestación del servicio de valoración y atención especializada a mujeres víctimas de la violencia machista.

El 30 de noviembre de 2023 se suscribió dicho Convenio.

II

El objeto del convenio es la prestación del **SERVICIO DE VALORACIÓN Y ATENCIÓN ESPECIALIZADA A MUJERES VÍCTIMAS DE LA VIOLENCIA MACHISTA, y en el mismo se prestarán los siguientes servicios:**.

- Apoyo técnico para la Valoración de la Desprotección de las Mujeres Víctimas de Violencia Machista.
- Acogimiento residencial de media estancia.
- Intervención en el ámbito comunitario.

Por razones ajenas a la entidad y a la Diputación Foral de Bizkaia no ha sido posible iniciar la prestación del acogimiento residencial de media estancia.

El acogimiento residencial de media estancia establecía una cobertura de 30 plazas.

La no disponibilidad de las plazas residenciales, ha obligado a incrementar las plazas de atención comunitaria, con y sin apoyo alojativo, y así como el personal dedicado a su atención.

III

En el convenio se habían convenido 30 plazas residenciales, y 20 plazas de atención de apoyo comunitario.

Con la presente modificación se amplia la atención de apoyo comunitario en 15 plazas, siendo 35 el total de plazas de cobertura, siendo la fecha en la que se implementó dicha ampliación el 1 de julio de 2024.

Se prevé que el inicio del recurso residencial tenga lugar el 1 de junio de 2025.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: WWRJ-IAXN-QYYN-SP2H
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Era berean, Egoitza Zerbitzua ireki arte, 2024ko uztailaren 1etik 2025eko maiatzaren 31ra arte, Arreta Komunitarioko Zerbitzua beste 8 plazaz handitu behar da, eta plaza horiek ostatu-laguntza izan behar dute.

Asimismo se ha considerado que hasta la apertura del Servicio Residencial, desde el 1 de julio de 2024 hasta el 31 de mayo de 2025, el Servicio de Atención Comunitaria debe ser ampliada por 8 plazas adicionales, teniendo dichas plazas apoyo alojativo.

Azken batean, hitzarmenaren prezioa aldatzeko sinatutako Hitzarmena aldatu behar da, Egoitza Zerbitzuaren hasiera-data (lehen 2024ko urtarrilaren 1a zen, eta kronograma berriarekin, zerbitzua 2025eko ekainaren 1ean hasiko da), gauzatu gabeko zenbatekoengatik, egoitza-baliabideak sortutako gastuengatik, Arreta Komunitarioko Zerbitzua handitzeagatik eta Hitzarmenari atxikitako langileak aldatzeagatik.

En definitiva, se debe modificar el Convenio suscrito para modificar el precio del convenio, fecha de inicio del Servicio Residencial (anteriormente era el 1 de enero de 2024, y con el nuevo cronograma, el servicio comenzará el 1 de junio de 2025) por los importes no ejecutados, por los gastos generados por el recurso Residencial, la ampliación del Servicio de Atención Comunitaria, la modificación del personal adscrito al Convenio.

ASOCIACIÓN INSTITUTO DE REINTEGRACION SOCIAL DE EUSKADI, EUSKADIKO BIRGIZARTERATZE INSTITUTOA, IRSE-EBI elkarteak, Gizarte Inklusioa Sustatzeko Zuzendaritza Nagusiaren oniritziarekin, Arreta Komunitarioko Zerbitzuaren estaldura zabaltzen hasi zen, hain zuzen ere 2024ko uztailaren 1etik aurrera, eta Egoitza-zerbitzua abian jartzeak eta langileak handitzeak arazoak sortu dituenez ondorioz uste da beharrezkoa dela hitzarmenaren indarraldia urtebete luzatzea. Prestazio horiek SEIEHUN ETA BERROGEITA HAMAHIRU MILA ZORTZIEHUN ETA LAUROGEITA ZORTZI EURO ETA HIRUROGEITA HAMAIKA ZENTIMO (653.888,71 €) kostua dute.

La ASOCIACION INSTITUTO DE REINTEGRACION SOCIAL DE EUSKADI, con el visto bueno de la Dirección General de Inclusión Social comenzó a prestar la ampliación de la cobertura del Servicio de Atención Comunitaria desde 1 de julio de 2024, y dada la problemática de la puesta en marcha del Servicio Residencial, ampliación del personal, y por lo que se considera necesario ampliar un año de vigencia del covenio, dichas prestaciones tienen un coste de SEISCIENTOS CINCUENTA Y TRES MIL OCHOCIENTOS OCHENTA Y OCHO EUROS CON SETENTA Y UN CÉNTIMOS (653.888,71€).

Dicha modificación se justifica por la obligación que tiene la Diputación Foral de Bizkaia, dado que la Ley de Servicios Sociales establece que es un derecho subjetivo de las mujeres víctimas de la violencia machista el de recibir una atención integral e inmediata.

Dicha modificación se justifica por la obligación que tiene la Diputación Foral de Bizkaia, dado que la Ley de Servicios Sociales establece que es un derecho subjetivo de las mujeres víctimas de la violencia machista el de recibir una atención integral e inmediata.

Hitzarmenaren xede diren ekintzak 2023ko urtarrilaren 1etik 2025ko abenduaren 31ra bitartean egiteko, Bizkaiko Foru Aldundiak gehienez ere aurreikusi duen aurrekontua, aldaketa honekin, BI MILIOI ZAZPIEHUN ETA BERROGEITA HAMAHIRU MILA ZAZPIEHUN ETA HOGEITA HAMASEI EURO ETA HIRUROGEITA BI ZENTIMO (2.753.736,62 €).

El presupuesto total máximo previsto para la realización de las acciones objeto del Convenio en el periodo 1 de diciembre de 2023 a 31 de diciembre de 2025 a cargo de esta Diputación Foral de Bizkaia con la presente modificación es de DOS MILLONES SETECIENTOS CINCUENTA Y TRES MIL SETECIENTOS TREINTA Y SEIS EUROS CON SESENTA Y DOS CÉNTIMOS (2.753.736,62 €).

Aurreikusitako aurrekontua honako urterokoei

El presupuesto previsto responde a las

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: WWRJ-IAXN-QYYN-SP2H
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

dagokie:

siguientes anualidades:

| HITZARMENTAREN GUZTIZKO PREZIOA / PRECIO TOTAL DEL CONVENIO | | | |
|---|---|---|---|
| URTEA / AÑO | HASIERAKOA / INICIAL | ALDATUTA / MODIFICADO (A+) | EGUNGOA / ACTUAL |
| 2023 | 297.250€ | 0€ | 297.250€ |
| 2024 | 1.802.597,91 € | - 861.382,76 € | 941.215,15 € |
| 2025 | 0€ | +1.515.271,47 € | 1.515.271,47 € |
| GUZTIRA/TOTAL | 2.099.847,91€ | + 653.888,71 € | 2.753.736,62 € |

IV

Hitzarmenari atxikitako langileak, prestazioak eta baliabide materialak aldatzen direnez, eta baita hitzarmenaren indarraldia ere, eta aldaketa horiek betebehar ekonomikoak handitzea dakartenez, klausula hauek aldatzea proposatzen da:

HIRUGARRENA.- Zerbitzua betetzeko gaitasuna

SEIGARRENA.- Zerbitzuaren ezaugarriak eta baliabide materialak.

ZORTZIGARRENA.- Giza baliabideak.

HAMALAUGARRENA.- Alderdi bakoitzak bere gain hartutako betebehar eta konpromiso ekonomikoak.

HAMABOSTGARRENA.- Lankidetzaren edukia.

HAMAZORTZIGARRENA.- Hitzarmenaren indarraldia.

3. ERANSKINA- HITZARMENARI DAGOKION DIRU SARRERA ETA GASTUEN AURREKONTUA

Adierazitako guztia kontuan hartuta, Bizkaiko Foru Aldundiak eta Euskadiko Birgizarteratze Institutoa Elkartea erakundeak

ERABAKI DUTE

LEHENENGOA. 2024ko urtarrilaren 1etik aurrerako atzeraeraginezko ondorioekin, 2023ko azaroaren 30an Bizkaiko Foru Aldundiaren eta EUSKADIKO BIRGIZARTERATZE INSTITUTOA ELKARTEAREN (IFZ: G48242259) artean INDARKERIA MATXISTAREN BIKTIMA DIREN EMAKUMEEI BALORAZIO ETA ARRETA

IV

Dado que se modifica el personal adscrito al convenio, las prestaciones, y los recursos materiales, la vigencia del convenio, y dichas modificaciones suponen un incremento de obligaciones económicas, se propone modificar las siguientes cláusulas:

TERCERA.- Capacidad de cobertura del servicio

SEXTA.- Características y recursos materiales del Servicio.

OCTAVA.- Recursos humanos.

DECIMOCUARTA- Obligaciones, y compromisos económicos asumidos por las partes.

DECIMOQUINTA.- Contenido de la colaboración.

DECIMOCTAVA.- Vigencia del convenio.

ANEXO 3- PRESUPUESTO DE INGRESOS Y GASTOS DEL CONVENIO

Que teniendo en cuenta todo lo expuesto, la Diputación Foral de Bizkaia y la Asociacion Instituto de Reintegracion Social de Euskadi.

ACUERDAN

PRIMERA.- Modificar, con efectos retroactivos desde el 1 de enero de 2024 el Convenio de colaboración suscrito 30 de noviembre de 2023 entre la Diputación Foral de Bizkaia y la ASOCIACION INSTITUTO DE REINTEGRACION SOCIAL DE EUSKADI (NIF G48242259) para la prestación del UN

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: WWRJ-IAXN-QYYN-SP2H
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

ESPEZIALIZATUKO ZERBITZUA EMATEKO sinatu zuten lankidetza hitzarmena aldatzea.

Hirugarren, seigarren, zortzigarren, hamalaugarren, hamabosgarren eta hemezortzigarren klausulak honela geratzen dira idatzita:

HIRUGARRENA.- Zerbitzua betetzeko gaitasuna

Indarkeria Matxistaren Biktima diren Emakumeentzako Balorazio eta Arreta Espezializatuko Zerbitzuaren estaldura-ahalmenak honako hauek barne hartuko ditu:

- Egoitzako 30 plaza.
- 35 arreta-plaza eremu komunitarioan, honako arreta-tipologia honekin:
  - **12 plazak** ostatu hartu ahal izango dute bi etxebizitzatan, eta intentsitate altuko eta ertaineko hezkuntza-arreta emango zaie ardurapean adingabeak dituzten edo ez dituzten emakumeei.
  - **6 plazak** erkidegoko ostatu-laguntza izango dute. Intentsitate-maila desberdinak baliatuz eman daiteke laguntza, eskaera, etapa eta ezaugarriak kontuan hartuta.
  - **17 plaza** ostatu hartzeko laguntzarik gabe.

- **8 plaza itxarote-zerbitzuan. Plaza horiek ostatu hartzeko laguntza izango dute babesgabetasunaren balorazioa egiten den bitartean eta ostatu hartzeko laguntza duten arreta komunitarioko plazak daudenean.**

Arreta testuinguruan jarrita emango da baliabide komunitarioan.

Behin-behinekotasunari dagokionez, esku-hartzea 6 HILABETEKO aldietan egingo da, eta epe hori gehienez ere bi urtera luza daiteke. Epe hori baino lehen amaitu ahal izango da proiektu pilotu hau bukatzen bada.

SERVICIO DE VALORACIÓN Y ATENCIÓN ESPECIALIZADA A MUJERES VÍCTIMAS DE LA VIOLENCIA MACHISTA.

Quedando la redacción de las cláusulas tercera, sexta, octava, decimocuarta, decimoquinta, decimoctava como sigue:

TERCERA.- Capacidad de cobertura del servicio

La capacidad de cobertura del Servicio de Valoración y Atención Especializada para Mujeres Víctimas de Violencia Machista comprenderá:

- 30 plazas residenciales.
- 35 plazas de atención el ámbito comunitario, con la siguiente tipología de atención:
  - **12 plazas** contarán con apoyo alojativo en tres viviendas, con atención educativa de alta y media intensidad para mujeres con o sin menores a cargo.
  - **6 plazas** contaran con apoyo alojativo comunitario. Se podrá realizar acompañamiento con distintos niveles de intensidad atendiendo a su demanda, etapa y características.
  - **17 plazas** sin apoyo alojativo

- **8 plazas de Servicio de Espera. Dichas plazas contarán con apoyo alojativo en tanto y cuando se realice la valoración de la desprotección y se disponga de plazas atención comunitaria con apoyo alojativo.**

La atención se prestará de forma contextualizada en el lugar donde se encuentre la mujer.

En cuanto a la temporalidad, se realizará el acogimiento y/o la intervención en periodos de 6 MESES ampliables motivadamente, pudiendo finalizar antes de ese plazo si finalizase el presente proyecto piloto.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: WWRJ-IAXN-QYYN-SP2H
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

INDARKERIA MATXISTAREN BIKTIMA DIREN EMAKUMEENTZAKO BALORAZIO ETA ARRETA ESPEZIALIZATUKO ZERBITZUAREN KRONOGRAMA:

- INDARKERIA MATXISTAREN BIKTIMA DIREN EMAKUMEEN BABESGABETASUNA BALORATZEKO LAGUNTZA TEKNIKOA: 2023ko abenduaren 1etik 2024ko abenduaren 31ra.

- EGONALDI ERTAINEKO EGOITZA-HARRERA: 2025ko ekainaren 1etik 2025ko abenduaren 31ra.

- ERKIDEGOAN ESKU HARTZEA: 2024ko urtarrilaren 1etik 2025ko abenduaren 31ra.

2024ko urtarrilaren 1etik ekainaren 30era bitartean estaldura-pazak 20 izango dira.

2024ko uztailaren 1etik 2025eko abenduaren 31ra 35 plaza izango dira.

- ITXAROTE-ZERBITZUA: 2024ko uztailaren 1etik 2025eko maiatzaren 31ra.

SEIGARRENA.- Zerbitzuaren ezaugarriak eta baliabide materialak.

Indarkeria Matxistatik Babesteko eta Familiei Laguntzeko Zerbitzuak Erakundearen esku jarriko du egoitza-harrerarako eta laguntza teknikoaren garapenerako higiezin bat.

CRONOGRAMA DEL SERVICIO DEL SERVICIO DE VALORACIÓN Y ATENCIÓN ESPECIALIZADA PARA MUJERES VÍCTIMAS DE VIOLENCIA MACHISTA:

- APOYO TECNICO PARA LA VALORACIÓN DE LA DESPROTECCIÓN DE LAS MUJERES VÍCTIMAS DE VIOLENCIA MACHISTA: desde el 1 de diciembre de 2023 al 31 de diciembre de 2025.

- ACOGIMIENTO RESIDENCIAL DE MEDIA INSTANCIA: desde el día 1 de junio de 2025 al 31 de diciembre de 2025.

- INTERVENCIÓN EN EL AMBITO COMUNITARIO: desde el día 1 de enero de 2024 al 31 de diciembre de 2025.

Del 1 de enero al 30 de junio de 2024 las plazas de cobertura serán 20 plazas.

Desde el 1 de julio de 2024 al 31 de diciembre de 2025 serán 35 plazas.-

- SERVICIO DE ESPERA: desde el 1 de julio de 2024 al 31 de mayo de 2025.

SEXTA.- Características y recursos materiales del Servicio.

El Servicio de Protección frente a la Violencia Machista y Apoyo a las Familias pondrá a disposición de la Entidad un inmueble para el acogimiento residencial y el desarrollo de la prestación de apoyo técnico.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: WWRJ-IAXN-QYYN-SP2H
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Erakundeak honako hauek emango ditu komunitatean esku hartzeko zerbitzua garatzeko, ostatu hartzeko laguntzarekin:

Gutxienez hiru gela, egongela, sukaldea eta bainugela dituzten hiru etxebizitza.

Erakundeak eremu komunitarioan ostatu egokiak eman beharko dizkie behar duten emakumeei, haien beharretara egokituta. (6 plaza)

Eguneko Arreta Zerbitzua Indarkeria Matxistatik Babesteko eta Familiei Laguntzeko Zerbitzuak utzitako eraikin batean emango da. 150 m2 inguru ditu, eta zerbitzua emateko adina bulego, sukaldea, eta itxarongela.

ZORTZIGARRENA.- Giza baliabideak.

Talde horrek, gutxienez, kide hauek izan beharko ditu:

BABESGABETASUNA BALORATZEKO LAGUNTZA TEKNIKOA:

- Gizarte Lanean graduatutako pertsona bat (2023/12/01-2023/12/31).

- Gizarte Lanean graduatutako BI pertsona (2024/01/01-2025/12/31)

EGONALDI ERTAINEKO EGOITZA-HARRERA:(2025/06/01etik 2025/12/31ra)

La entidad proporcionará para el desarrollo del servicio de intervención en el ámbito comunitario con apoyo alojativo:

Tres viviendas con una distribución mínima de tres habitaciones, salon comedor, cocina y baño.

La entidad deberá facilitar a las mujeres que lo precisen alojamientos en el ámbito comunitario adecuadas a las necesidades de las mismas. (6 plazas)

El desarrollo de la prestación de intervención en el ámbito comunitario se realizará en un inmueble facilitado por el Servicio de Protección frente a la Violencia Machista y Apoyo a las Familias, que dispone de aproximadamente 150 m2, con despachos suficientes para realizar la prestación, cocina, sala de espera y sala de reuniones

OCTAVA.- Recursos humanos.

Dicho equipo deberá contar, al menos, con los siguientes miembros:

APOYO TECNICO A LA VALORACIÓN DE LA DESPROTECCIÓN:

- UN/ A graduado/a en Trabajo Social (01/12/2023-31-12-2023).

- DOS graduados/as en Trabajo Social (1/01/2024 a 31/12/2025)

ACOGIMIENTO RESIDENCIAL DE MEDIA ESTANCIA: (01/06/2025 a 31/12/2025)

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: WWRJ-IAXN-QYYN-SP2H
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

- Arduradun BAT (1)

- Gizarte-langileen koordinatzaile BAT (1) (balorazio espezializatuei laguntza teknikoa emateko eginkizunak ere beteko ditu)

- Psikologian graduatutako pertsona BAT (1)

- Gizarte Hezkuntzan graduatutako BEDERATZI (9) pertsona

- Gizarte inklusioa sustatzeko BOST (5) teknikari

- Etxeko BI (2) laguntzaile

KOMUNITATEAN ESKU HARTZEA:

- Arduradun BAT (1)

- Psikologian graduatutako pertsona BAT

- Gizarte Hezkuntzan graduatutako LAU (4) pertsona**

- Gizarteratzeko teknikari BAT lanaldiaren % 50ean

****2024ko uztailaren 1etik 2025eko abenduaren 31ra arte, Gizarte-Hezkuntzan graduatutako teknikariak 6 izango dira**, Zerbitzua zabaldu egiten delako.

- UNA (1) Responsable

- UNA (1) Coordinadora Trabajadora Social (que realizará funciones asimismo funciones de apoyo técnico a las valoraciones especializadas)

- UN/A (1) Graduado/a en Psicólogo/a

- NUEVE (9) Graduado/as en Educación Social

- CINCO (5) Técnicas/os en Integración Social

- DOS (2) Auxiliares Doméstico/a

INTERVENCION EN EL AMBITO COMUNITARIO:

- UNA (1) Responsable

- UN/A Graduada/o en Psicología

- CUATRO(4) Graduado/a en Educación Social**

- UN/A Técnica/o en Integración Social al 50% de su jornada

**Desde el **1 de julio de 2024 hasta el 31 de diciembre de 2025**, el **personal técnico graduado/a en Educación Social pasará a ser de 6 personas** debido a la ampliación del Servicio.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: WWRJ-IAXN-QYYN-SP2H
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

ITXAROTE-ZERBITZUA:

- BAT (1) Gizarte-Hezkuntzan Graduatua.

Langileen bajak direla-eta arretako lanbide-profilak aldatzea planteatzen bada, Jarraipen Batzordearen barruan onartu ahal izango da, betiere aurrekontua handitzea ez badakar.

Langile abokatuei dagozkien lan-kontratuetan, kontratuaren xedea den jarduera egiteko bateraezintasun-klausula bat gehituko da, eta honako honekin izango du bateraezintasuna: ustez etxeko indarkeriarekin zerikusia duten delituak edo sexu-askatasunaren aurkako delituak egin dituzten pertsonak epaiketa batean ordezkatzea eta defendatzea.

Teknikariek indarkeria matxistaren biktimei arreta emateko prestakuntza izango dute, eta gutxienez urte 1eko esperientzia indarkeria matxistaren biktimekiko esku-hartze sozialean.

Aldi baterako ordezkapenak egiteko langileak kontratatzen direnean, nahikoa izango da indarkeria matxistaren biktimei arreta emateko prestakuntza izatea eta gutxienez 6 hilabeteko esperientzia izatea esku-hartze sozialean.

Goian azaldu diren betebeharrak betetzeko, entitateak hitzarmena sinatzen denetik 10 egun naturaleko epean hitzarmenari atxikitako langileen zerrenda bidali beharko du; bertan bakoitzaren titulazioa, kategoria, jardunaldia eta antzinatasuna zehaztu beharko dira, Bizkaiko Foru Aldundian jasota ez dauden langileen titulazioen kopiarekin batera, bai eta haien "curriculum vitaea" ere, hitzarmen hau indarrean jartzen den egunean eguneratuta.

Bestalde, programaren lan-taldearen kide bakoitzak Sexu Delituen Erregistroan inskribatuta ez dagoela egiaztatzen duen ziurtagiria aurkeztu beharko du.

Erakunde kolaboratzailearen lantaldean edozein figura aldatzen bada, aldez aurretik jakinarazi beharko zaio Bizkaiko Foru Aldundiari eskatutako baldintzak betetzen direla egiaztatu ahal izateko, curriculuma, bere tituluen kopiak eta burutuko

SERVICIO DE ESPERA:

- UN/A (1) Graduado/a en Educación Social

En el caso de que por bajas del personal se plantee la modificación de los perfiles profesionales de atención, podrá aprobarse en el seno de la Comisión de Seguimiento, siempre que no implique incremento presupuestario.

En los contratos laborales correspondientes al personal letrado se incluirá una cláusula de incompatibilidad del ejercicio de la actividad objeto de contrato con la representación y defensa en juicio de personas que presuntamente hayan cometido delitos relacionados con la violencia doméstica o delitos contra la libertad sexual.

El personal técnico contará con formación en atención a personas víctimas de violencia machista y experiencia minima de 1 años en intervención social con víctimas de violencia machista.

En las contrataciones de personal por sustituciones temporales, será suficiente contar con formación en atención a víctimas de violencia machista y con una experiencia mínima de 6 meses en intervención social.

En cumplimento de las obligaciones arriba descritas la entidad deberá remitir en el plazo de 10 días naturales desde la firma del Convenio la relación del personal adscrito al convenio, indicando titulación, categoría, jornada antigüedad, junto con una copia de las titulaciones del personal, así como de sus "currículum vitae" que no consten en Diputación Foral de Bizkaia, actualizadas a la fecha de entrada en vigor del presente convenio.

Asimismo se deberá aportar también un Certificado Negativo de no estar inscrito/a en el Registro de Delincuentes Sexuales, por cada integrante del equipo del Programa.

Cualquier cambio de figuras en el equipo de trabajo que se produzca en la Entidad Colaboradora, deberá ser comunicado con antelación a la Diputación Foral de Bizkaia para que se pueda verificar que se cumplen los

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: WWRJ-IAXN-QYYN-SP2H
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

dituen zeregin zehatzen zehaztapena erantsiko dira.

requisitos exigidos, adjuntando un currículum del o de la profesional, copia de su titulación, así como la especificación de las funciones concretas que desempeñará.

Indarkeria Matxistatik Babesteko eta Familiei Laguntzeko Zerbitzuak aldez aurreko oniritzia eman beharko dio klausulan ezarritakoaren aldean langileak aldatzea dakarren edozein laneratzeri.

El Servicio de Protección frente a la Violencia Machista y de Apoyo a las Familias deberá dar el visto bueno previo a cualquier incorporación que suponga un cambio de personal respecto a lo establecido en esta claúsula.

Bestela, langile horiek ezin izango dira gastu gisa kontabilizatu hitzarmen honen I-II eranskinean eta hamabosgarren klausulan araututako justifikazio-kontuan.

En caso contrario, dicho personal no podrá ser objeto de contabilización como gasto imputable en la cuenta justificativa regulada en el Anexo I-II y en la cláusula decimoquinta del presente convenio.

Halaber, gastua ezin izango zaio egotzi aldez aurretik baliozkotu ez den edozein profesionali.

Tampoco será imputable el gasto respecto de cualquier profesional que no haya sido validado previamente.

Talde profesionalak Bizkaiko Foru Aldundiak eskainitako prestakuntza-saioetan parte hartu beharko du, eta Bizkaiko Foru Aldundiaren kontura izango dira saio horietan matrikulatzeko gastuak.

El equipo profesional deberá participar en las sesiones de formación ofrecidas por la Diputación Foral de Bizkaia, siendo por cuenta de Diputación Foral de Bizkaia los gastos relativos a la matrícula en los mismos.

HAMALAUGARRENA.- Alderdi bakoitzak bere gain hartutako betebehar eta konpromiso ekonomikoak.

Bizkaiko Foru Aldundiak konpromisoa hartzen du parte hartzen duen erakundeari gehienez ere BI MILIOI ZAZPIEHUN ETA BERROGEITA HAMAHIRU MILA ZAZPIEHUN ETA HOGEITA HAMASEI EURO ETA HIRUROGEITA BI ZENTIMO (2.753.736,62€) emateko, 2023. 2024 eta 2025 urteetarako, hau da, 2023ko abenduaren 1etik 2025ko abenduaren 31ra bitartean indarkeria matxista jasaten duten emakumeei Balorazio eta Arreta Espezializatuko Zerbitzua emateagatiko esleipenaren kontzepturako, betiere honako baldintza hauen arabera:

Honako urtekari hauen arabera:

2023. urtea: 297.250 €

- 2023. URTEA: 297,250 EURO.

Hitzarmena indarrean jartzen denean, BERREHUN ETA LAUROGEITA HAMAZAZPI MILA BERREHUN ETA BERROGEITA HAMAR EUROKO (297.250 €) ordainketa bakarra egingo da, zerbitzua abian jartzeko prestaketa-jarduerei

DECIMOCUARTA- Obligaciones, y compromisos económicos asumidos por las partes.

La Diputación Foral de Bizkaia se compromete a aportar a la entidad participante la cantidad máxima de *DOS MILLONES SETECIENTOS CINCUENTA Y TRES MIL SETECIENTOS TREINTA Y SEIS EUROS CON SESENTA Y DOS CÉNTIMOS (2.753.736,62€)*, correspondientes a los ejercicios 2023, 2024 y 2025 en. concepto de asignación por la prestación de un Servicio de Valoración y atención especializada a mujeres vícitmas de violencia machista, en el periodo que abarca del 1 de diciembre de 2023 al 31 de diciembre de 2025, de acuerdo con los siguientes términos:

De acuerdo con las siguientees anualidades:

Año 2023: 297.250 €

- AÑO 2023:297,250 EUROS.

Un único pago de DOSCIENTOS NOVENTA Y SIETE MIL DOSCIENTOS CINCUENTA EUROS (297.250€) a la entrada en vigor del convenio que corresponderá a actuaciones preparatorias de la puesta en marcha del

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: WWRJ-IAXN-QYYN-SP2H
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

eta balorazioetarako laguntza teknikoari dagokiena.

- **2024. urtea: 941.215,15 €**

Hileko ordainketak:

- 78.434,59 € (URTARRILETIK AZAROARA)
- 78.434,66 € (ABENDUA)

- **2025. urtea: 1.515.271,47 €**

Hileko ordainketak:

- 126.272,62 € (URTARRILETIK AZARORA)
- 126.272,65 € (ABENDUA)

Zenbateko hori hitzarmenaren xede diren jardueretarako erabiliko da, hitzarmenaren hamalaugarren klausulak ezarritakoari jarraituz.

Erakundeak lankidetza hitzarmen honen babesean, jarduerak betetzean sortutako gastu, eskubide, kanon, tasa, zerga, ordain eta kalte-ordain guztiak ordaintzeko konpromisoa hartuko du. Halaber, Erakundearen eskukoak izango dira egikaritzeko baimen, lizentzia eta aseguru guztiak lortzea.

Hitzarmen honi 3. eranskin bezala hitzarmenari dagokion diru-sarrera eta gastuen aurrekontua erantsi da.

Zerbitzua emateari lotutako aurrekontu-partidetan kontsignatutako zenbatekoak aldatu egin daitezke (hitzarmenaren zenbateko osoa aldatu gabe) edo beste partida batera (martxan jartzeko gastuak partida izan ezik) edo helburura bideratu, betiere, zalantzarik gabe hitzarmenaren xedeari erantzuten badiote.

Abiarazte-gastuen partidak ezin izango dira aurrekontuko beste partida batzuekin

Servicio y a la prestación de Apoyo Técnico a las valoraciones.

- **Año 2024: 941.215,15 €**

Pagos mensuales de:

- 78.434,59 € (ENERO A NOVIEMBRE)
- 78.434,66 € (DICIEMBRE)

- **Año 2025:1.515.271,47 €**

Pagos mensuales de:

- - 126.272,62€ (ENERO A NOVIEMBRE)
- - 126.272,65€ (MES DE DICIEMBRE)

Dicha cantidad se destinará a la financiación de las acciones objeto de este Convenio, de acuerdo con las previsiones recogidas en la cláusula decimoquinta del mismo.

La Entidad se compromete al pago de cuantos gastos, derechos, cánones, tasas, impuestos, compensaciones e indemnizaciones a que diera lugar el cumplimiento de las actividades a desarrollar en virtud del presente Convenio de Colaboración, así como la obtención de todos los permisos, licencias y seguros precisos para la ejecución será por cuenta de la Entidad.

Se adjunta al presente convenio como Anexo 3 el Presupuesto de Ingresos y Gastos del Convenio.

Las cantidades consignadas en las distintas partidas presupuestarias vinculadas a la prestación del servicio pueden ser modificadas (sin alteración del importe total del convenio) o destinadas a otra partida (salvo la partida gastos de puesta en marcha) o finalidad, siempre y cuando éstas respondan indubitadamente al objeto del convenio.

Las partidas de gastos de puesta en marcha no serán compensable con otras partidas del

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: WWRJ-IAXN-QYYN-SP2H
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

konpentsatu, eta abiarazte-gastuak ezin izan direnez ordaindu egoitza-zerbitzuaren jarduera-lizentziarik ez dagoelako, partida hori ordaintzeko epea 2025eko abenduaren 31ra arte luzatuko da.

presupuesto, y dado que los gastos de puesta en marcha no han podido ser invertidos por la entidad por la falta de licencia de actividad del Servicio Residencial, el plazo para abonar dicha partida se amplia hasta el 31 de diciembre de 2025.

Hilabete bakoitzeko lehen astean, Indarkeria matxistaren aurka babesteko eta familiei laguntzeko Zerbitzuari aurreko hileko LAGUNTZA MONETARIOAK partidan ordaindutako gastuen xehetasunak bidaliko zaizkio.

La primera semana de cada mes, se deberá remitir al Servicio de Protección frente a la Violencia Machista y Apoyo a las Familias el detalle de los gastos abonados por la partida AYUDAS MONETARIAS en el mes anterior.

Emakumeek eskatutako maileguak laguntza ekonomikoen kontzeptuari egotziko zaizkio emakumeek itzultzen ez dituztenean, eta hurrengo hilabeteko zerrendan jasoko dira.

Los préstamos solicitados por las mujeres serán imputados al concepto de ayudas económicas cuando las mujeres no los devuelvan, indicándolo en el listado del mes correspondiente.

Lankidetza-hitzarmen honetarako erreserbatu den diru-hornidura zehazteko, kontuan hartu da nahikoa izatea indarrean dagoen Bizkaiko esku-hartzearen sektorerako hitzarmen kolektiboko lan-baldintzak betetzen direla bermatzeko.

La dotación económica reservada para este convenio de colaboración se ha establecido bajo la premisa de su suficiencia para garantizar el cumplimiento de las condiciones labores del Convenio Colectivo del Sector Intervención Social de Bizkaia vigente.

Hitzarmen hau sinatzetik sortzen diren betebeharrak ordaintzeko baliabide ekonomikoak Bizkaiko Lurralde Historikoko Aurrekontu Orokorretatik hartuko dira.

Los recursos económicos destinados a sufragar las obligaciones derivadas de la suscripción de este Convenio procederán de los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia.

Finantza-ekarpena, 2023-2025 ekitaldietako aurrekontuetako partida honen kargura egingo da:

Kudeaketa zentroa: 0902

Programa: 232.113

Ekonomikoa: 237.08

Proiektua: 2022/0117

Ekitaldiak: 2023-2024-2025

La aportación financiera se realizará con cargo a la siguiente partida presupuestaria correspondiente a los ejercicios 2023-2025.

Orgánico: 0902

Programa: 232.113

Económico: 23708

Proyecto nº: 2022/0117

Ejercicios: 2023-2024-25

Ez da klausula honetan ezarri diren zenbatekoak

No se establece fórmula alguna de revisión de

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: WWRJ-IAXN-QYYN-SP2H
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

berrikusteko inolako formularik gertutu.

HAMABOSTGARRENA.- Lankidetzaren edukia.

Hitzarmen honen xedea lortzeko, sinatzaileak bat datoz ekarpen eta konpromisoen araubide honetan:

ERAKUNDEAREN ALDETIK

...

20.- Halaber, erakundeak konpromisoa hartzen du hurrengo 2026ko martxoaren 31a baino lehen justifikazio-kontu bat aurkezteko, eta, harekin batera, kontu-auditore baten txostena; kontu-auditore horrek jarduneko auditore gisa egon behar du inskribatuta Kontabilitate eta Kontuen Ikuskaritza Institutuaren menpeko Kontuen Auditoreen Errolda Ofizialean.

Erakundeak sinatutako justifikazio-kontuak honako hauek jasoko ditu:

a) Hitzarmena bete dela justifikatzen duen jarduketa-memoria, egindako jarduerak eta lortutako emaitzak adierazita.

b) Egindako jardueren kostuak eta diru-sarrerak justifikatzeko memoria ekonomikoa, honako hauek jasoko dituena:

b.1. Bestetik, 1.1 eranskinean proposatzen den egituraren arabera finantzatutako jarduerei egotz dakizkiekeen gastuen eta sarreren egoera-orria.

b.2. Gastuen zerrenda sailkatua, aurreko gastuen egoera-orrian egotzitako gastu-kontzeptu bakoitzerako, honako hauek zehaztuta: hartzekoduna, agiria, zenbatekoa, egozpen-ehunekoa (hala badagokio), jaulkipen- eta ordainketa-data. (1.2 eta 1.3 eranskinak)

b.3. Kostu orokor/zeharkako kostu eta zuzeneko kostu banagarriak banatzeko irizpideen azalpena, aurreko b.2 atalean aipatutako zerrendan sartu badira.

b.4. Diru-sarreren zerrenda sailkatua aurreko b.1 sarrera-egoeran egotzitako sarrera-kontzeptu

los importes fijados en esta cláusula.

DECIMOQUINTA.- Contenido de la colaboración.

Para la consecución del objeto del presente Convenio, las partes suscribientes convienen en el siguiente régimen de aportaciones y compromisos:

POR PARTE DE LA ENTIDAD

...

20.- La Entidad se compromete a aportar, asimismo, con anterioridad al 31 de marzo de 2026 una cuenta justificativa acompañada de un informe de persona auditora de cuentas inscrita como ejerciente en el Registro Oficial de Auditores de Cuentas dependiente del Instituto de Contabilidad y Auditoría de Cuentas.

La cuenta justificativa suscrita por la Entidad contendrá:

a) Una memoria de actuación justificativa del cumplimiento del convenio, con indicación de las actividades realizadas y de los resultados obtenidos.

b) Una memoria económica justificativa de los costes e ingresos de las actividades realizadas, que contendrá:

b.1. Un estado de gastos e ingresos imputables a las actuaciones financiadas conforme a la estructura que se propone en el Anexo 1.1.

b.2. Una relación clasificada de gastos para cada uno de los conceptos de gasto imputados en el estado de gastos anterior con identificación del acreedor, del documento, su importe, porcentaje de imputación en su caso, fecha de emisión y pago. (Anexo 1.2 y 1.3)

b.3. Explicación de los criterios de reparto de los costes generales/indirectos y costes directos repartibles en caso de que se hayan incorporado en la relación a que se hace referencia en el apartado b.2 anterior

b.4. Una relación clasificada de ingresos para

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: WWRJ-IAXN-QYYN-SP2H
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

bakoitzerako, zenbatekoa eta jatorria adierazita. (1.4 eranskina).

b.5. Hiru aurrekontu, baldin eta onuradunak kontratua egin aurretik eskatu behar duen kontratu txikirako 9/2017 SPKLren arabera aurreikusitako zenbatekoa gainditzen badu gastuak, edo hori posible egiten ez duten arrazoien justifikazioa.

b.6 Hitzarmenean berariaz baimentzen bada loturaren bat duten pertsonekin azpikontratatzea, eta azpikontratazio hori lotutakoarekin eginez gero, azpikontratazioaren aurretik datatutako hiru aurrekontu aurkeztu beharko dira, eskaintzarik merkeena aukeratu eta merkatu-balioan azpikontratatu dela frogatzeko.

b.7. Hala badagokio, itzulketaren ordainketa-gutuna, aplikatu gabeko gerakinen kasuan, bai eta horien ondoriozko interesena ere.

Zeharkako kostuak egotzi direnean, auditoreak erabilitako banaketa-sistema egiaztatuko du, eta haren izaerari, zenbatekoari eta banaketa-irizpideei buruzko aitorpena eskatuko du. Aitorpen hori txostenari erantsiko zaio.

Egozpen horren egokitasuna ebaluatuko da, eta dagokion zerrenda sailkatuan zenbatekoa behar bezala banakatuta dagoela egiaztatuko da.

Justifikazio-kontua berrikusi eta dagokion txostena egiten duen kontu-auditoreak 2. eranskineko dokumentuan. “IRSE ELKARTEAk eta BIZKAIKO FORU ALDUNDIAk 2023-24-25ko ekitaldietarako sinatutako hitzarmenaren arabera kontu-auditoreak igorri beharreko justifikazio-kontua berrikusteko eta egiaztatzeko txostenaren norainokoa eta edukia” jasotzen dituen” ezarritako irismenarekin eta edukiekin egingo du.

Erakundeak, justifikazio-kontuaz gain, urteko kontuak ere aurkeztu beharko ditu ikuskatu ondoren. (6/2006 Legearen 16. art.), urteko lehen seihilekoan.

Gastu bat behar bezala kontabilizatuta egoteak

cada uno de los conceptos de ingreso imputados en el estado de ingresos b.1 anterior, con indicación de su importe y procedencia. (Anexo 1.4)

b.5. Tres presupuestos en el caso de que el gasto supere el importe previsto para el contrato menor según la LCSP (9/2017,) que debe solicitar la persona beneficiaria antes de incurrir en el mismo, o la justificación de las causas que no lo hacen posible.

b.6 En caso de permitirse expresamente en el convenio la subcontratación con personas vinculadas, y de realizarse dicha subcontratación con vinculada, se deberá aportar tres presupuestos fechados antes de dicha subcontratación como prueba de que se ha elegido la oferta más barata y se ha subcontratado a valor de mercado.

b.7. En su caso, la carta de pago de reintegro, en el supuesto de remanentes no aplicados, así como de los intereses derivados de los mismos.

Cuando se hayan imputado costes indirectos la persona auditora comprobará el sistema de reparto utilizado y solicitará una declaración respecto de su naturaleza, cuantía y criterios de reparto, que se anexará al informe.

Se evaluará la adecuación de esta imputación y se comprobará que su importe se encuentra desglosado adecuadamente en la relación clasificada correspondiente.

La persona auditora de cuentas que lleve a cabo la revisión de la cuenta justificativa y emita el pertinente informe lo hará con el alcance y contenidos que se establecen en el documento del Anexo 2: “Alcance y contenido del Informe de revisión y verificación de la cuenta justificativa a emitir por la persona auditora de cuentas en virtud del convenio firmado, para los ejercicios 2023-24-25, por IRSE y la DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA”

La entidad además de la cuenta justificativa deberá aportar las cuentas anuales una vez auditadas. (Art. 16 Ley 6/2006), en el primer semestre del año

El hecho de que un gasto se encuentre

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: WWRJ-IAXN-QYYN-SP2H
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

ez du esan nahi hitzartutako zerbitzuari egotz dakiokeenik.

Hitzarmena betearaztearen ondoriozko gastutzat eta, beraz, alderdiek egindako finantza-ekarpenekin finantzatzeko modutzat jotzen diren gastutzat joko dira hauek: indarrean dagoen araudiarekin bat behar bezala justifikatuta daudenak, hitzarmenaren likidazio-datan ordainduta daudenak, beharrezkoak direnak eta batere zalantzarik gabe bat datozenak lagundutako jardueraren izaerarekin eta hitzarmenaren xedearen garapen normalarekin.

### Laguntzen ondoriozko gastuak

Hitzarmenaren eremuan sartzen diren erabiltzaileei emandako diruzko laguntzen eta ez-diruzko laguntzen gastuak sartuko dira, eta gutxienez laguntza horien data, zenbatekoa eta onuradunak jasoko dituen zerrenda aurkeztu beharko da.

### Langile-gastuak:

Langile-gastuen partidaren zerrenda sailkatua 1 1.2 eranskinean partida horretarako sartutako ereduari egokitu behar zaio (langile bakoitzeko honako hauek jasoko ditu: kontratu-egunen kopurua, kontratuaren lanaldiaren ehunekoa, lan-kategoria, urteko soldata gordina, enpresaren kargurako urteko Gizarte Segurantza, bai eta hitzartutako proiektuari soldata gordin hori eta Gizarte Segurantzako gastu hori egozten zaion ehunekoa ere).

Oro har, hitzarmenaren sinaduran jakinarazitako langileen egozpena baino ez da onartuko, edo hitzarmena gauzatzen den bitartean kontratazioaren edo hitzarmenarekiko loturaren berri ematen zaienen egozpena, eta behar bezala justifikatuko da haien beharra eta erabiltzaileei arreta ematearekin lotutako eginkizunak betetzea.

Gastu orokorrak/zeharkakoak eta zuzeneko gastu banagarriak:

Gastu orokorrak/zeharkakoak eta zuzeneko gastu banagarriak horien izaera ekonomikoaren arabera sailkatuko dira, eta ez partida independente batean.

- Zeharkako kostuak eta/edo zuzeneko

correctamente contabilizado no necesariamente conlleva que sea un gasto imputable al servicio convenido.

Se considerarán gastos imputables derivados de la ejecución del convenio, susceptibles de ser financiados por las aportaciones financieras de las partes, aquellos que, siendo correctamente justificados de conformidad con la normativa en vigor, están pagados a la fecha de liquidación del convenio, son necesarios y responden de manera indubitada a la naturaleza y al normal desarrollo del objeto del convenio.

### Gastos por ayudas

Se incluirán los gastos en ayudas monetarias y no monetarias otorgadas a las personas usuarias comprendidas en el ámbito del convenio, y deberá aportarse una relación que incluya, como mínimo, la fecha, importe y beneficiarias de las mismas.

### Gastos de personal:

La relación clasificada de la partida gastos de Personal debe ajustarse al modelo incluido para dicha partida en el Anexo 1 1.2 (incluirá un detalle por cada persona empleada del nº de días de contrato, % de jornada del contrato, categoría laboral, salario bruto anual, Seguridad Social a cargo de la empresa anual, así como porcentaje de imputación al proyecto convenido de dicho salario bruto y de dicho gasto de Seguridad Social.)

Con carácter general, sólo se admitirá la imputación del personal que haya sido comunicado a la firma del convenio o cuya contratación o vinculación al convenio se comunique al servicio durante la ejecución del mismo, justificándose adecuadamente su necesidad y la realización de funciones relacionadas con la atención a las personas usuarias.

Gastos generales / indirectos y gastos directos repartibles:

Los gastos generales /indirectos y los gastos directos repartibles se clasificarán en función de la naturaleza económica de los mismos y no

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: WWRJ-IAXN-QYYN-SP2H
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

kostu banagarriak egozten badira, honako hauek eskatuko dira:

- Erabilitako banaketa-sistema, irizpide objektibo eta egiaztagarrietan oinarrituta, eta proiektuari egotzitako ehunekoa lortzeko egindako kalkulua.

- Zuzendaritzako langileen gastuei dagokienez, egozpen-ehunekoak aplikatu aurretik kontuan hartu beharreko gehieneko mugak ezingo du gainditu foru-administrazioan zuzendaritza-lanak egiten dituzten pertsonen soldata-ordainsariaren zenbatekoa.

- Egotzitako zuzeneko gastuak bezala, gastu orokorrak/zeharkakoak gastuaren izaerari dagokion zerrenda sailkatuan sartu beharko dira, honako hauek adierazita: hartzekoduna, dokumentua, zenbatekoa, egozpen-ehunekoa, jaulkipen- eta ordainketa-data.

- . Zuzeneko langile banagarrien kasuan (ez gerentzia, ez administrazioa), proiektura egozteko portzentajearen justifikazioa eskatuko da, parte hartzen duen proiektu bakoitzerako langile horiek sinatutako ordutegi-zatien bidez.

Bereziki ez dira hitzarmenarekin lotutako gastutzat hartuko honako hauek:

- Ondasun higiezinetan egindako obrak, funtsezko kontserbazio- eta mantentze-obrak izan ezik, eta hobekuntza- eta birgaitze-obretatik eratorritako ibilgetuaren balio handienaren amortizazioa izan ezik.
- Ondasun higiezinak erosteko/haietan obrak egiteko maileguen finantzaketa.
- Hainbat erakunderen kuotak (Gizardatz, GKEak, Harresiak Apurtuz, EAPN, UNAD, Euskalit, CEAA...).
- Erakundearen publizitate- eta propaganda-gastu orokorrak.
- Erakundeak antolatutako ekitaldi kolektiboei dagozkien gastuak, hitzartutako jarduerarekin zerikusirik ez dutenak.

en una partida independiente.

- En el caso de imputarse costes indirectos y/o costes directos repartibles, se exigirá:

- El sistema de reparto utilizado, en base a criterios objetivos y comprobables y el cálculo realizado para obtener el porcentaje imputado al proyecto.

- En lo que respecta a los gastos del personal directivo, el límite máximo a considerar antes de aplicar los porcentajes de imputación no podrá superar el importe de retribución salarial de las personas que ejercen labores de dirección en la administración foral.

- Al igual que los gastos directos imputados, los gastos generales/indirectos, deberán incluirse en la relación clasificada correspondiente a la naturaleza del gasto, con identificación del acreedor, del documento, su importe, porcentaje de imputación, fecha de emisión y pago.

- En el caso de personal directo repartible (no gerencia ni administración) se exigirá justificación del porcentaje de imputación al proyecto mediante partes horarios firmados por dicho personal para cada uno de los proyectos en los que participe.

En particular, no se consideran gastos vinculados al convenio:

- Obras en bienes inmuebles, a excepción de las esenciales para la conservación y mantenimiento, y a excepción de la amortización del mayor valor del inmovilizado derivado de obras de mejora y rehabilitación.
- Financiación de préstamos destinados a la adquisición/obras de bienes inmuebles.
- Cuotas de diferentes entidades (Gizardatz, ONGs, Harresiak Apurtuz,

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: WWRJ-IAXN-QYYN-SP2H
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: WWRJ-IAXN-QYYN-SP2H
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

- Langileen ikastaroak egiteko eta ikastaroetara joateko gastuak, zuzeneko arretako langileen etengabeko prestakuntzari dagozkion gastuak izan ezik.
- Erakundeko langileentzako garaje-lokalen gastuak.
- Erakundeko langileen gastu pertsonalak (bidaiak, hegazkin-txartelak, ostatua, dokumentazioa, otorduak, aparkalekua, etab.).
- Opariei, erregaluei edo artikuluak banatzeko kanpainei dagozkien gastuak.
- Administrazio publikoek erabakitako zehapenei edo itzulketei dagozkien gastuak.
- Erakundearen plan edo proiektu orokorrei dagozkien gastuak, berdintasun-planak barne.

EAPN, UNAD, Euskalit, CEAA…).

- Gastos generales de publicidad y propaganda de la entidad.
- Gastos relativos a eventos colectivos organizados por la entidad, no relacionados con la actividad convenida.
- Gastos de asistencia y desplazamiento a cursos del personal, con excepción de gastos relativos a formación continua del personal de atención directa.
- Gastos de locales de garaje para el personal de la entidad.
- Gastos personales (viajes, billetes de avión, alojamiento, documentación, comidas, parking, etc.) del personal de la entidad.
- Gastos relativos a regalos, obsequios o campañas de distribución de artículos.
- Gastos relativos a sanciones o reintegros acordados por Administraciones Públicas.
- Gastos relativos a planes o proyectos generales de la entidad, incluidos planes de igualdad.

Zerbitzua emateko higiezinaren errentamendu-gastuak egotzi ahal izango dira.

Higiezina erakundearen jabetzakoa bada, ondasun higiezinaren amortizazioa egotzi ahal izango da, bai eta higiezina eskuratzeari lotutako maileguen finantza-gastuak ere (hipotekazkoak edo bestelakoak), kontabilitate-araudian adierazitako irizpideen arabera.

Serán imputables los gastos de arrendamiento del inmueble destinado a la prestación del servicio.

Si el inmueble es propiedad de la entidad, será imputable la amortización del bien inmueble, así como los gastos financieros de préstamos (hipotecarios o de otra índole) vinculados a la adquisición del inmueble, conforme a los criterios señalados en la normativa contable.

20.- Lau hilabetero, TC2-ak eta TC1-en ordainketa agiriak igorriko dira.

20.- Cada cuatrimestre se remitirán los TC2 y justificantes de pago de los TC1.

BIZKAIKO FORU ALDUNDIAREN ALDETIK

…

4.- Parte hartuko duen erakundeari *BI MILIOI ZAZPIEHUN ETA BERROGEITA HAMAHIRU MILA ZAZPIEHUN ETA HOGEITA HAMASEI EURO ETA HIRUROGEITA BI ZENTIMO (2.753.736,62€)* emateko konpromisoa hartzea, servicio de valoración y atención especializada a mujeres víctimas de la violencia machista—eskaintzeko zerbitzua eskaintzeko, 2023ko abenduaren 1etik 2025ko abenduaren 31ra bitarteko aldirako.

POR PARTE DE LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA

…

4.- Aportar a la entidad participante la cantidad de *DOS MILLONES SETECIENTOS CINCUENTA Y TRES MIL SETECIENTOS TREINTA Y SEIS EUROS CON SESENTA Y DOS CÉNTIMOS (2.753.736,62€)*., en concepto de asignación por la prestación del Servicio de Valoración y atención especializada a mujeres víctimas de violencia machista, en el periodo que abarca del 1 de diciembre de 2023 al 31 de diciembre de

| | |
|---|---|
| Zenbateko hori hitzarmenaren xede diren jardueretarako erabiliko da, hitzarmenean ezarritakoari jarraituz. | 2025.<br><br>Dicha cantidad se destinará a la financiación de las acciones objeto de este Convenio, de acuerdo con las previsiones recogidas en el mismo. |
| HAMAZORTZIGARRENA.- Hitzarmenaren indarraldia. | DECIMOCTAVA.- Vigencia del convenio. |
| Hitzarmen honen indarraldia 2023ko abenduaren 1etik **2025ko abenduaren 31ra arte izango da, atzeraeraginezko ondoriekin.** | La vigencia del presente Convenio se extenderá desde el 1 de diciembre de 2023 hasta **el 31 de diciembre de 2025. con efectos retroactivos.** |
| **SEGUNDO.** - 2023ko azaroraren 30an sinatutako hitzarmenaren III. eranskina, 2023-2024o eta 2025eko ekitaldietako gastuen eta sarreren aurrekontuari dagokiona, aldatzea. Eranskin hori aldaketa-erabaki honi erantsi zaio, I. eranskin gisa. | **SEGUNDO.** - Modificar el Anexo III del convenio suscrito, el 30 de noviembre de 2023 relativo al presupuesto de gastos e ingresos, correspondiente a los ejercicios 2023- 2024 y 2025 que se adjunta al presente Acuerdo de Modificación como Anexo I. |
| **HIRUGARRENA.-** Aldaketa, gainerako alderdi guztietan, Indarkeria Matxistaren Biktima diren Emakumeentzako Balorazio eta Arreta Espezializatuko Zerbitzua emateko emateko zerbitzua eskaintzeko sinatutako Lankidetza Hitzarmenean ezarritakoaren mende geratuko da, eta 2023ko azaroaren 30an sinatutako dokumentuan ezarritakoak izango dira. | **TERCERO.-** La modificación quedará sujeta en todos los demás aspectos a lo establecido en el Convenio de Colaboración para la prestación de un Servicio de Valoración y Atención Especializada a Mujeres Víctimas de la Violencia Machista serán las establecidas en el documento suscrito con fecha 19 de diciembre de 2023. |
| Dokumentu hau irakurri ondoren, eta adostasunaren erakusgarri, hitzarmen-aldaketa hau formalizatu eta sinatu da. | Leído el presente documento, y en prueba de conformidad se formaliza y firma la presente modificación de convenio. |
| Azken esku-hartzaileak sinatutako data hartuko da dokumentu honen eraginkortasun-datatzat. | Se establece como fecha de eficacia del presente documento, aquella en la que hubiera firmado la última persona interviniente en el mismo. |

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: WWRJ-IAXN-QYYN-SP2H
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

ANEXO I

ANEXO III

**ENTIDAD:** IRSE-EBI

**PREVISION DE ESTADO DE GASTOS E INGRESOS**

**CENTRO:** Servicio Valoraciones Especializadas + Interv. Comunit. + Residencial Mungia

**PERIODO:** 1/12/2023 - 31/12/2024

(cifras en euros)

| A) GASTOS | | |
|---|---|---|
| 1. Gastos por ayudas y otros | | 5.900,00 |
| a) Ayudas monetarias (650) | | 5.900,00 |
| b) Ayudas no monetarias (651) | | 0,00 |
| c) Gastos por colaboraciones y del órgano de gobierno (653,654) | | 0,00 |
| d) Reintegro de subvenciones, donaciones y legados (658) | | 0,00 |
| 2. Aprovisionamientos | | 21.000,00 |
| a) Compras de bienes y aprovisionami. para la actividad (601,602) | | 7.500,00 |
| b) Trabajos realizados por otras entidades para la actividad (607) | | 13.500,00 |
| c) Variación (+,-) existencias bienes distinados a actividad (610) | | ............... |
| d) Deterioro mercader, mat. primas y otros aprovisio (6931,6932,6933) | | ............... |
| 3. Gastos de personal | | 474.045,55 |
| a) Sueldos, salarios y asimilados (640,641) | | 365.884,33 |
| b) Cargas sociales (S.Social a cargo entidad y otros) (642,643,649) | | 108.161,22 |
| c) Provisiones (644,7950) | | ............... |
| 4. Otros gastos | | 734.019,61 |
| a) Servicios exteriores | (62) | 724.769,61 |
| Arrendamientos y cánones | | 118.200,00 |
| Reparaciones y conservación | | 393.000,00 |
| Servicios profesionales independientes | | 110.097,22 |
| Transporte | | 2.400,00 |
| Prima de seguros | | 1.750,00 |
| Servicios bancarios y similares | | 0,00 |
| Publicidad, propaganda y relaciones públicas | | 0,00 |
| Suministros agua, luz y otros | | 16.500,00 |
| (*) Otros servicios | | 82.822,39 |
| b) Tributos | (631,634,636,639) | 3.250,00 |
| c) Pérdidas x deterioro y varia provis operaci | (655,694,695,794,795) | 0,00 |
| d) Otros gastos de gestión corriente | (650,659) | 6.000,00 |
| 5. Amortización de inmovilizado | (68) | 1.000,00 |
| 6. Gastos financieros | 66) | 2.500,00 |
| TOTAL GASTOS | | 1.238.465,16 |
| Excedente positivo del ejercicio | | |

| B) INGRESOS | | |
|---|---|---|
| 1. Ingresos entidad por actividad propia | | 1238465,16 |
| a) Cuotas de asociadas/os y afiliadas/os | (720) | ............... |
| b) Aportaciones de las personas usuarias | (721) | ............... |
| c) Ingresos de personas patrocinadoras y colaboradoras | (722,723) | ............... |
| d) Subvenciones | (74) | ............... |
| Subvenciones D.F.Bizkaia | | ............... |
| Subvenciones Gobierno Vasco | | ............... |
| Otras subvenciones | | ............... |
| e) Donaciones | (747) | ............... |
| f) Reintegro de ayudas y asignaciones | (728) | ............... |
| g) Ventas y prestaciones de servicio | (702) | 1.238.465,16 |
| 2. Otros ingresos de la actividad | | 0 |
| a) Por arrendamientos | (752) | ............... |
| b) Por servicios diversos | (759) | ............... |
| c) Otros | | |
| 3. Subvenciones, donaciones y legados capital traspasadas al excedente del ejercicio | | 0 |
| a) Subvenc. capital traspasadas al excedente | (745) | ............... |
| b) Donac., legados capital traspasa al exced | (747) | ............... |
| 4. Ingresos financieros | (76) | ............... |
| TOTAL INGRESOS | | 1.238.465,16 |
| Excedente negativo del ejercicio | | |

(*) Explicación desglosada de los conceptos incluidos en "Otros servicios"

| IMPORTE | CONCEPTO |
|---|---|
| 57.822,39 | gastos estructura |
| 25.000,00 | gastos extraordinarios |
| | |
| | |
| | |
| | |
| TOTAL 82.822,39 | |

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: WWRJ-IAXN-QYYN-SP2H
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

ANEXO III

**ENTIDAD:** IRSE-EBI

**CENTRO:** Servicio Valoraciones Especializadas + Interv. Comunit. + Residencial Mungia

**PREVISION DE ESTADO DE GASTOS E INGRESOS**

**PERIODO:** 1/01/2025 - 31/12/2025

(cifras en euros)

| A) GASTOS | |
|---|---|
| **1. Gastos por ayudas y otros** | 8.300,00 |
| a) Ayudas monetarias (650) | 8.300,00 |
| b) Ayudas no monetarias (651) | 0,00 |
| c) Gastos por colaboraciones y del órgano de gobierno (653,654) | 0,00 |
| d) Reintegro de subvenciones, donaciones y legados (658) | 0,00 |
| **2. Aprovisionamientos** | 75.115,00 |
| a) Compras de bienes y aprovisionami. para la actividad (601,602) | 70.215,00 |
| b) Trabajos realizados por otras entidades para la actividad (607) | 4.900,00 |
| c) Variación (+,-) existencias bienes distinados a actividad (610) | ............... |
| d) Deterioro mercader, mat. primas y otros aprovisio (6931,6932,6933) | ............... |
| **3. Gastos de personal** | 1.123.560,83 |
| a) Sueldos, salarios y asimilados (640,641) | 867.246,82 |
| b) Cargas sociales (S.Social a cargo entidad y otros) (642,643,649) | 256.314,01 |
| c) Provisiones (644,7950) | ............... |
| **4. Otros gastos** | 305.128,92 |
| a) Servicios exteriores (62) | 291.045,59 |
| Arrendamientos y cánones | 140.575,40 |
| Reparaciones y conservación | 20.516,67 |
| Servicios profesionales independientes | 1.583,33 |
| Transporte | 4.500,00 |
| Prima de seguros | 1.291,60 |
| Servicios bancarios y similares | 0,00 |
| Publicidad, propaganda y relaciones públicas | 0,00 |
| Suministros agua, luz y otros | 41.816,67 |
| (*) Otros servicios | 80.761,92 |
| b) Tributos (631,634,636,639) | 1.083,33 |
| c) Pérdidas x deterioro y varia provis operaci (655,694,695,794,795) | 0,00 |
| d) Otros gastos de gestión corriente (650,659) | 13.000,00 |
| **5. Amortización de inmovilizado** (68) | 1.583,33 |
| **6. Gastos financieros** 66) | 1.583,33 |
| TOTAL GASTOS | 1.515.271,41 |
| Excedente positivo del ejercicio | 0,00 |

| B) INGRESOS | | |
|---|---|---|
| **1. Ingresos entidad por actividad propia** | | 1515271,41 |
| a) Cuotas de asociadas/os y afiliadas/os | (720) | ............... |
| b) Aportaciones de las personas usuarias | (721) | ............... |
| c) Ingresos de personas patrocinadoras y colaboradoras | (722,723) | ............... |
| d) Subvenciones | (74) | ............... |
| Subvenciones D.F.Bizkaia | | ............... |
| Subvenciones Gobierno Vasco | | ............... |
| Otras subvenciones | | ............... |
| e) Donaciones | (747) | ............... |
| f) Reintegro de ayudas y asignaciones | (728) | ............... |
| g) Ventas y prestaciones de servicio | (702) | 1.515.271,41 |
| **2. Otros ingresos de la actividad** | | 0 |
| a) Por arrendamientos | (752) | ............... |
| b) Por servicios diversos | (759) | ............... |
| c) Otros | | |
| **3. Subvenciones, donaciones y legados capital traspasadas al excedente del ejercicio** | | 0 |
| a) Subvenc. capital traspasadas al excedente | (745) | ............... |
| b) Donac., legados capital traspasa al exced | (747) | ............... |
| **4. Ingresos financieros** | (76) | ............... |
| TOTAL INGRESOS | | 1.515.271,41 |
| Excedente negativo del ejercicio | | 0,00 |

(*) Explicación desglosada de los conceptos incluidos en "Otros servicios"

| IMPORTE | CONCEPTO |
|---|---|
| 80.761,92 | gastos estructura |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| TOTAL 80.761,92 | |

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: WWRJ-IAXN-QYYN-SP2H
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

I. ERANSKINA

III. ERANSKINA

ERAKUNDEA: IRSE-EBI
ZENTROA:
GASTU ETA DIRU-SARREREN AURREIKUSPENA
ALDIA: 2023/12/01 - 2024/12/31
(kopuruak eurotan)

## A) GASTUAK

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. | Laguntzak eta beste batzuk direla-eta eginiko gastuak | | 5.900,00 |
| a) | Diruz emandako laguntzak (650) | | 5.900,00 |
| b) | Diruzkoak ez diren laguntzak (651) | | 0,00 |
| c) | Lankidetzen gastuak eta gobernu-organoaren gastuak (653,654) | | 0,00 |
| d) | Diru-laguntza dohaintza eta legatuen itzulketak (658) | | 0,00 |
| 2. | Hornidurak | | 21.000,00 |
| a) | Jarduerarako ondasunak eta hornidurak (601,602) | | 7.500,00 |
| b) | Beste erakunde batzuek jarduerarako eginiko lanak (607) | | 13.500,00 |
| c) | Bariazioa (+,-), jarduerarako gaiak eta ondsasunak (610) | | ................ |
| d) | Salgai, lehengai eta beste hornidura batzuen narriadura (6931,6932,6933) | | ................ |
| 3. | Langile-gastuak | | 474.045,55 |
| a) | Soldata, ordainsari eta antzekoak (640,641) | | 365.884,33 |
| b) | Gizarte-kargak (G. Segurantza eta beste, erakundearen kontura) (642,643,64 | | 108.161,22 |
| c) | Hornigaiak (644,7950) | | ................ |
| 4. | Beste gastu batzuk | | 734.019,61 |
| a) | Kanpoko zerbitzuak | (62) | 724.769,61 |
| | Errentamendu eta kanonak | | 118.200,00 |
| | Konponketak eta kontserbazioa | | 393.000,00 |
| | Zerbitzu profesional independenteak | | 110.097,22 |
| | Garraioa | | 2.400,00 |
| | Aseguru-prima | | 1.750,00 |
| | Bankuko zerbitzuak eta antzekoak | | 0,00 |
| | Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak | | 0,00 |
| | Uraren, argiaren eta beste gai batzuen hornidurak | | 16.500,00 |
| (*) | Beste zerbitzu batzuk | | 82.822,39 |
| b) | Zergak (631,634,636,639) | | 3.250,00 |
| c) | Narriaduraren galerak eta erag. horn. bari. | (655,694,695,794,795) | 0,00 |
| d) | Kudeaketa arrunteko beste gastu batzuk | (650,659) | 6.000,00 |
| 5. | Ibilgetuaren amortizazioa | (68) | 1.000,00 |
| 6. | Finantza-gastuak | 66) | 2.500,00 |
| | **GASTUAK GUZTIRA** | | 1.238.465,16 |
| | **Ekitaldiko soberakin positiboa** | | |

## B) SARRERAK

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. | Bere jarduera dela-eta erakundeak dituen sarrerak | | 1238465,16 |
| a) | Kide eta afiliatuen kuotak | (720) | ................ |
| b) | Erabiltzaileen ekarpenak | (721) | ................ |
| c) | Babesle eta laguntzaileen sarrerak | (722,723) | ................ |
| d) | Diru-laguntzak | (74) | ................ |
| | BFAren diru-laguntzak | | ................ |
| | Eusko Jaurlaritzaren diru-laguntzak | | ................ |
| | Beste diru-laguntza batzuk | | ................ |
| e) | Dohaintzak | (747) | ................ |
| f) | Laguntzen eta diru-kopuruen itzulketa | (728) | ................ |
| g) | Salmentak eta zerbitzuak ematea | (702) | 1.238.465,16 |
| 2. | Jardueraren beste sarrera batzuk. | | 0 |
| a) | Errentamenduengatik | (752) | ................ |
| b) | Zerbitzu batzuengatik | (759) | ................ |
| c) | Beste batzuengatik | | |
| 3. | Ekitaldiko soberakinari pasatu diren diru-laguntzak, dohaintzak eta kapital-legatuak | | 0 |
| a) | Soberakinari pasatutako kapital diru-lag. | (745) | ................ |
| b) | Sober.ari pasatutako kap. dohai. eta leg. | (747) | ................ |
| 4. | Finantza-sarrerak | (76) | 0 |
| | **SARERAK GUZTIRA** | | 1.238.465,16 |
| | **Ekitaldiko soberakin negatiboa** | | |

(*) "Bestelako zerbitzuak" ataleko kontzeptuen azalpen banakatua

| ZENBATEKOA | KONTZEPTUA | | | |
|---|---|---|---|---|
| 57.822,39 | gastos estructura | | | |
| 25.000,00 | gastos extraordinarios | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| GUZTIRA 82.822,39 | | | | |

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: WWRJ-IAXN-QYYN-SP2H
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

III ERANSKINA

ERAKUNDEA: IRSE-EBI ZENTROA:
GASTU ETA DIRU-SARREREN AURREIKUSPENA ALDIA: 2025/01/01 - 2025/12/31
(kopuruak eurotan)

## A) GASTUAK

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. | Laguntzak eta beste batzuk direla-eta eginiko gastuak | | 8.300,00 |
| a) | Diruz emandako laguntzak (650) | | 8.300,00 |
| b) | Diruzkoak ez diren laguntzak (651) | | 0,00 |
| c) | Lankidetzen gastuak eta gobernu-organoaren gastuak (653,654) | | 0,00 |
| d) | Diru-laguntza dohaintza eta legatuen itzulketak (658) | | 0,00 |
| 2. | Hornidurak | | 75.115,00 |
| a) | Jarduerarako ondasunak eta hornidurak (601,602) | | 70.215,00 |
| b) | Beste erakunde batzuek jarduerarako eginiko lanak (607) | | 4.900,00 |
| c) | Bariazioa (+,-), jarduerarako gaiak eta ondsasunak (610) | | ................ |
| d) | Salgai, lehengai eta beste hornidura batzuen narriadura (6931,6932,6933) | | ................ |
| 3. | Langile-gastuak | | 1.123.560,83 |
| a) | Soldata, ordainsari eta antzekoak (640,641) | | 867.246,82 |
| b) | Gizarte-kargak (G. Segurantza eta beste, erakundearen kontura) (642,643,64 | | 256.314,01 |
| c) | Hornigaiak (644,7950) | | ................ |
| 4. | Beste gastu batzuk | | 305.128,92 |
| a) | Kanpoko zerbitzuak | (62) | 291.045,59 |
| | Errentamendu eta kanonak | | 140.575,40 |
| | Konponketak eta kontserbazioa | | 20.516,67 |
| | Zerbitzu profesional independenteak | | 1.583,33 |
| | Garraioa | | 4.500,00 |
| | Aseguru-prima | | 1.291,60 |
| | Bankuko zerbitzuak eta antzekoak | | 0,00 |
| | Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak | | 0,00 |
| | Uraren, argiaren eta beste gai batzuen hornidurak | | 41.816,67 |
| (*) | Beste zerbitzu batzuk | | 80.761,92 |
| b) | Zergak | (631,634,636,639) | 1.083,33 |
| c) | Narriaduraren galerak eta erag. horn. bari. | (655,694,695,794,795) | 0,00 |
| d) | Kudeaketa arrunteko beste gastu batzuk | (650,659) | 13.000,00 |
| 5. | Ibilgetuaren amortizazioa | (68) | 1.583,33 |
| 6. | Finantza-gastuak | 66) | 1.583,33 |
| | GASTUAK GUZTIRA | | 1.515.271,41 |
| | Ekitaldiko soberakin positiboa | | 0,00 |

## B) SARRERAK

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. | Bere jarduera dela-eta erakundeak dituen sarrerak | | 1515271,41 |
| a) | Kide eta afiliatuen kuotak | (720) | ................ |
| b) | Erabiltzaileen ekarpenak | (721) | ................ |
| c) | Babesle eta laguntzaileen sarrerak | (722,723) | ................ |
| d) | Diru-laguntzak | (74) | ................ |
| | BFAren diru-laguntzak | | ................ |
| | Eusko Jaurlaritzaren diru-laguntzak | | ................ |
| | Beste diru-laguntza batzuk | | ................ |
| e) | Dohaintzak | (747) | ................ |
| f) | Laguntzen eta diru-kopuruen itzulketa | (728) | ................ |
| g) | Salmentak eta zerbitzuak ematea | (702) | 1.515.271,41 |
| 2. | Jardueraren beste sarrera batzuk. | | 0 |
| a) | Errentamenduengatik | (752) | ................ |
| b) | Zerbitzu batzuengatik | (759) | ................ |
| c) | Beste batzuengatik | | |
| 3. | Ekitaldiko soberakinari pasatu diren diru-laguntzak, dohaintzak eta kapital-legatuak | | 0 |
| a) | Soberakinari pasatutako kapital diru-lag. | (745) | ................ |
| b) | Sober.ari pasatutako kap. dohai. eta leg. | (747) | ................ |
| 4. | Finantza-sarrerak | (76) | 0 |
| | SARERAK GUZTIRA | | 1.515.271,41 |
| | Ekitaldiko soberakin negatiboa | | 0,00 |

(*) "Bestelako zerbitzuak" ataleko kontzeptuen azalpen banakatua

| | ZENBATEKOA | KONTZEPTUA | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | 80.761,92 | gastos estructura | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| GUZTIRA | 80.761,92 | | | | |

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: WWRJ-IAXN-QYYN-SP2H
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus